



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 9. märts 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0055 (NLE)

6989/18
ADD 1

ACP 17
FIN 213
PTOM 7
DEVGEN 32

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	9. märts 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 121 final - ANNEX 1
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel AKV-ELi ministrite nõukogus seoses AKV-ELi partnerluslepingu lc lisa läbivaatamisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 121 final - ANNEX 1.

Lisatud: COM(2018) 121 final - ANNEX 1



Brüssel, 9.3.2018
COM(2018) 121 final

ANNEX 1

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel AKV-ELi ministrite nõukogus
seoses AKV-ELi partnerluslepingu Ic lisa läbivaatamisega**

LISA
AKV-ELi MINISTRITE NÕUKOGU

OTSUS nr .../2018

.././2018,

AKV-ELi partnerluslepingu Ic lisa läbivaatamise kohta

AKV-ELi MINISTRITE NÕUKOGU,

võttes arvesse ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelist partnerluslepingut¹ (edaspidi „AKV-ELi partnerlusleping“), eriti selle artikli 15 lõiget 2 koostoimes artikliga 100,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt AKV-ELi partnerluslepingu artikli 15 lõikele 2 kuulub ministrite nõukogu ülesannete hulka selliste otsuste vastuvõtmine, millega tagatakse lepingu tõhus ja tulemuslik rakendamine.
- (2) AKV-ELi partnerluslepingu artiklis 100 on sätestatud, et AKV-ELi ministrite nõukogu võib AKV-ELi arengu rahastamise koostöökomitee soovitusel põhjal lepingu lisad läbi vaadata, neid täpsustada ja/või muuta.
- (3) AKV-ELi partnerluslepingu Ic lisa tuleks muuta, et vahendid Euroopa Arengufondi koostöö rahastamisvahendite vahel ümber jaotada, suunates need AKV riikide ja piirkondade vahelise koostöö rahastamisele.

Ümberjaotatud vahendeid kasutatakse algatuse „Spotlight“ ja üleilmse hariduspartnerluse rahastamiseks.

Algatus „Spotlight“ on ELi ja ÜRO ühine üleilmne meede, mille eesmärk on ennetada ja tõkestada sihtriikides naiste- ja tütarlastevastast vägivalda. Algatuse „Spotlight“ raames keskendutakse tõendite põhjal seksuaalse ja soolise vägivalda konkreetsele vormidele, mis on teatavates piirkondades levinud või esile kerkinud. Selle algatusega toetatakse kestliku arengu eesmärgi nr 5 „Sooline võrdõiguslikkus“ saavutamist.

Üleilmse hariduspartnerluse üldine eesmärk on kaasata üleilmseid ja riiklikke jõupingutusi, mille eesmärk on tagada kõigile kvaliteetne haridus, kasutades selleks kaasavat partnerlust, tuues tähelepanu keskmesse tulemuslikud haridussüsteemid ja rahastades põhiharidust. Mõlemad algatused on kooskõlas Cotonou partnerluslepingu ning kestliku arengu tegevuskavaga aastani 2030, millega edendatakse terviklikumat lähenemist inimarengule. Hariduse puhul tähendab see lähenemisviis suuremat toetust kõigile suunatud kaasavale ja võrdsetel võimalustel põhinevale kvaliteetsele haridusele ja elukestvatele õppele (kestliku arengu eesmärk nr 4) ning olulist keskendumist soolise võrdõiguslikkuse edendamisele (kestliku arengu eesmärk nr 5),

¹ Lepingut (ELT L 317, 15.12.2000, lk 3) on muudetud 25. juunil 2005 Luxembourgis alla kirjutatud lepinguga (ELT L 209, 11.8.2005, lk 27) ja 22. juunil 2010 Ouagadougous alla kirjutatud lepinguga (ELT L 287, 4.11.2010, lk 3).

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

1. Programmitööga seotud vajaduste rahuldamiseks jaotatakse Euroopa Arengufondi koostöö rahastamisvahendid AKV-ELi partnerluslepingu Ic lisa osutatud koostöö rahastamisvahendite vahel ümber.
2. Ic lisa punkti 2 alapunktis a osutatud riiklike ja piirkondlike näidisprogrammide üldreservist jaotatakse 425 miljonit eurot ümber Ic lisa punkti 2 alapunktis b osutatud AKV riikide ja piirkondade vahelise koostöö rahastamiseks järgmiselt:
 - 350 miljonit eurot eraldatakse algatusele „Spotlight“;
 - 75 miljonit eurot eraldatakse üleilmsele hariduspartnerlusele.

Artikkel 2

Artikli 1 alusel eraldiste ümberjaotamise tulemusena muudetakse AKV-ELi partnerluslepingu Ic lisa teksti järgmiselt:

1. AKV-EÜ partnerluslepingu Ic lisa punkti 2 alapunkt a asendatakse järgmisega:
 - „a) 23 940 miljonit eurot riiklike ja piirkondlike näidisprogrammide rahastamiseks. Eraldatavaid vahendeid kasutatakse selleks, et rahastada:
 - i) erinevate AKV riikide näidisprogramme vastavalt kõnealuse lepingu IV lisa „Rakendus- ja juhtimiskord“ artiklitele 1–5;
 - ii) AKV riikide piirkondlikku ja piirkondadevahelist koostööd ning piirkondlikku integratsiooni toetavaid piirkondlikke näidisprogramme vastavalt kõnealuse lepingu IV lisa „Rakendus- ja juhtimiskord“ artiklitele 6–11;“
2. AKV-EÜ koostöölepingu Ic lisa punkti 2 alapunkt b asendatakse järgmisega:
 - „b) 4 015 miljonit eurot paljusid või kõiki AKV riike hõlmava AKV riikide ja piirkondade vahelise koostöö rahastamiseks vastavalt kõnealuse lepingu IV lisa „Rakendus- ja juhtimiskord“ artiklitele 12–14. See rahastamispakett sisaldab toetust käesoleva lepinguga loodud ühisinstitutsioonidele ja -asutustele. Samuti hõlmab see toetust ühisinstitutsioonide tegevuskulusid käsitleva protokolli nr 1 punktides 1 ja 2 osutatud AKV sekretariaadi tegevuskulude katmiseks“.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmisel.

[koht], [kuupäev]

*AKV-ELi ministrite nõukogu nimel
eesistuja*